

Natten då New York reste sig

Berättelse

Bakom scenen på Metropolitan Opera i New York stod en 41-årig kvinna och väntade. Det var fredagen den 18 december 1959, och kvinnan hette Birgit Nilsson. Hon hade vuxit upp på en bondgård i Västra Karup i Skåne, men i kväll skulle hon sjunga på en av världens mest berömda operascener för första gången. Utanför, i den fullsatta salen, väntade en publik som hade hört talas om den svenska sopranen men ännu inte hört henne live.

Birgit var nervös, och det var inte konstigt. Rollen hon skulle sjunga var Isolde i Richard Wagners "Tristan och Isolde" – en av de allra svåraste rollerna en sopran kan ta sig an. Operan är lång, och Isolde måste sjunga med full kraft i nästan fyra timmar, ofta över en stor orkester. Många sångerskor vågade aldrig ens försöka, eftersom rösten helt enkelt inte orkade. Den kvällen leddes orkestern av den österrikiske dirigenten Karl Böhm, som var en av tidens främsta Wagnerkännare.

När ridån gick upp och musiken började, märkte publiken snabbt att något ovanligt höll på att hända. Birgits röst var inte bara stark – den var också klar och säker, och den skar genom orkestern ända längst bak i den enorma salen. Medan timmarna gick blev hon inte trött, utan tycktes ha kraft kvar. Det var som om hon kunde sjunga hur länge som helst. Salen satt fångad, och man kunde nästan ta på spänningen.

Det riktigt minnesvärda kom dock efter att sista tonen klingat ut. I stället för vanliga, artiga applåder reste sig hela publiken på en gång. Människor ropade, stampade i golvet och applåderade så att det dånade. Birgit kallades fram bakom ridån gång på gång, och varje gång brusade jublet upp på nytt. Hyllningen pågick i mer än 15 minuter innan publiken till slut lät henne gå tillbaka till sitt rum. Få sångerskor hade fått ett sådant mottagande.

Nästa morgon var nyheten inte begravd på kultursidorna, utan stod på första sidan i de stora tidningarna. En kritiker skrev att Birgit var den bästa Isolde sedan Kirsten Flagstad, en legendarisk norsk sopran som hade sjungit på samma scen två decennier tidigare. Över en natt hade en bondflicka från Skåne blivit en av världens mest hyllade operasångerskor. Genombrottet i New York öppnade dörrarna till de finaste scenerna, och Metropolitan Opera blev nästan ett andra hem för henne. Men allt började med en enda kväll – och en röst som vägrade ge upp.

Ordlista

ORD	FÖRKLARING
fullsatt	helt full med människor
en sopran	en sångerska med hög röst
ta sig an	börja med en svår uppgift
en dirigent	personen som leder en orkester

ORD	FÖRKLARING
en ridå	det stora tyget framför scenen
skära genom	Hennes röst kunde skära genom allt ljud i salen.
spänning	en känsla av väntan och nervositet
minnesvärd	värd att minnas, viktig
dåna	låta mycket kraftigt
en hyllning	när man visar någon stor uppskattning
ett mottagande	hur man tas emot av andra
ett genombrott	när någon plötsligt lyckas och blir känd
legendarisk	mycket berömd, nästan som en saga

Läsförståelsefrågor

1. Varför var rollen som Isolde så svår?
 1. Man måste sjunga på flera språk samtidigt
 2. Operan är lång och kräver full röststyrka i nästan fyra timmar
 3. Man måste spela ett instrument samtidigt
2. Vad var ovanligt med Birgits röst den här kvällen?
 1. Den var svag men vacker
 2. Den var stark och klar och blev inte trött ens efter flera timmar
 3. Den hördes bara på första raden
3. Hur reagerade publiken efter sista tonen?
 1. De gick lugnt hem
 2. De reste sig, ropade och hyllade henne i över 15 minuter
 3. De var besvikna
4. Stämmer påståendena med texten? Svara **ja**, **nej** eller **det står inte i texten**.
 1. Karl Böhm var en känd Wagnerdirigent.
 2. Birgit hade sjungit på Metropolitan Opera många gånger tidigare.
 3. En kritiker jämförde henne med Kirsten Flagstad.
5. Förklara med egna ord vad som menas med att nyheten “inte var begravd på kultursidorna, utan stod på första sidan”.
6. Texten säger att publiken “satt fångad”. Vad betyder det här?
7. Varför tror du att just det här mottagandet blev så viktigt för Birgits karriär?
8. Sista meningen säger att allt började med “en röst som vägrade ge upp”. Vad vill texten säga med det?

Diskussionsfrågor

- Birgit klarade något mycket svårt som andra inte vågade försöka. När är det värt att satsa på något riktigt svårt?
- Texten beskriver ett enda ögonblick som förändrade ett helt liv. Finns det ögonblick som har förändrat ditt liv? Berätta.
- Birgit blev känd över en natt, men bakom det låg många års arbete. Varför ser vi ofta bara framgången och inte arbetet bakom?
- **Skriv (4 meningar):** Skriv om en gång då hårt arbete till slut gav resultat – för dig själv eller någon du känner.